



Н О В И Н И

## В Україні з'явиться Центральне сховище відпрацьованого ядерного палива

У 30-кілометровій зоні відчуження ЧАЕС незабаром можуть почати будівництво Централізованого сховища відпрацьованого ядерного палива (ЦСВЯП). Відповідний законопроект внесено на розгляд Верховної Ради.

Згідно з проектом, сховище має розташуватися між виселеними селами Стара Красниця, Буряківка, Чистоголівка і Стечанка Київської області – саме сюди звозитимуть відпрацьоване паливо з українських атомних електростанцій.

Ідея створення ЦСВЯП викликає суперечливу реакцію у спеціалістів-атомників

та екологів. На думку перших, Україні потрібне таке сховище, де відпрацьоване паливо могло б зберігатися сотні років, а не тимчасові сховища. Спеціалісти також вважають, що у перспективі відпрацьоване паливо знову можна буде використовувати в роботі АЕС.

На думку ж екологів, будівництво такого сховища є небезпечним. По-перше, це поява під Києвом ще одного великого ядерного об'єкта. По-друге, небезпека може виникнути при перевезенні відпрацьованого палива до ЦСВЯП, адже на українській залізничній мережі трапляються аварії.

## Дістатися до Києва стає все дорожче

На Київщині знову дорожчає проїзд у приміських маршрутках – де на одну, а де й на 2 та більше гривень. Так, дістатися з Обухова до Києва обійдеться сьогодні у 8 гривень, а не 7 гривень, як це було ще минулого місяця.

Маршрутка Київ – Ірпінь зараз коштує 7 грн (раніше 5 грн), Київ – Вишневе – 5 грн (раніше – 3 грн).

Таке подорожчання відчутно вдарить по кишенях мешканців області, особливо тих, кому щодня потрібно їздити на



роботу до Києва, адже на проїзд на місяць потрібно тепер кілька сотень гривень.

Власники ж маршруток та водії пояснюють підвищення ціни квитків стрімким зростанням вартості пального та обслуговування маршрутних автобусів.

## У гості до юних бородянських спортсменів завітали олімпійці

Учні Бородянської спеціалізованої школи №1 отримали чудову нагоду поспілкуватися з гордістю українського спорту – до них у гості завітали олімпійці Ольга Коробка, Василь Федоришин та Ібрагім Алдатов разом з президентом Національного олімпійського комітету, Героєм України Сергієм Бубкою.

Славетні гості відвідали шкільну експозицію, де виставлені нагороди, завойовані учнями школи, подивилися на урочистий парад юних спортсменів, а потім навіть взяли участь у кількох майстер-класах.

Василь Федоришин та Ібрагім Алдатов продемонстрували прийоми вільної



боротьби, а після цього разом із Сергієм Бубкою та учнями школи позмагалися у гандбол та футбол. Цікаво, що президент НОКу показав себе відмінним футболістом.



## Українська економіка: рецепт порятунку є

Провідні підприємці зі всієї країни на зустрічі з Віктором Януковичем обговорили шляхи виходу з економічної кризи.

Цілком очевидна доля потопельника, якого замість того, щоб кинути йому рятувальне коло, з усієї сили вперіщити веслом по голові. Втім, саме так нинішня влада «рятує» українську економіку, яка дедалі глибше занурюється у кризу.

Погляньмо разом – замість зменшення податкового тиску уряд Тимошенко накидає підприємцям нові податки, підвищує старі та ще й наказує платити їх наперед. Замість спрощення дозвільної системи – насилає десятки перевірок, вимагає сотні непотрібних папірців, за які корумповані чиновники ще й «на лапу» хочуть. Замість підтримки

вітчизняного виробника – гостинно відкриває двері для імпорту.

З першим із двох одвічних запитань – «хто винен?» – все зрозуміло, винна чинна влада. Очевидно, щоб щось змінити на краще, слід передовсім цю владу змінити. Судячи з настроїв людей, чекати цього лишилося недовго. Тому вже зараз на перший план виходить наступне запитання – «що робити?».

Саме його вирішенню була присвячена зустріч голови Опозиційного уряду Віктора Януковича з підприємцями – представниками понад 40 профільних об'єднань з усіх регіонів України. Керівники

підприємств окреслили головні проблеми, які постали перед ними внаслідок кризи, спричиненої діями уряду, запропонували своє бачення вирішення цих проблем. Виступаючи на зустрічі, лідер Партії регіонів, голова Опозиційного уряду Віктор Янукович зазначив, що поліпшити становище зараз може якнайшвидша зміна влади і рішучі дії, спрямовані на відродження і стимулювання економіки.

У першу чергу, на думку голови Опозиційного уряду, слід налагодити цивілізовані партнерські відносини між державою і економікою, які будуватимуться на європейських принципах і стандартах.

«Ці стандарти вимагають обов'язкової перевірки всіх нових законодавчих ініціатив на відповідність інтересам малого та середнього бізнесу. Тож будь-який крок влади можна буде проконтролювати», – підкреслив лідер Партії регіонів.

На його думку, влада має стати абсолютно передбачуваною у своїх кроках та надійною щодо взятих на себе зобов'язань. «Я розумію, що найважливіше для підприємця – це стабільність, надійність і передбачуваність державної політики», – сказав Віктор Янукович.

Він наголосив, що одним з першочергових завдань

» закінчення на с. 2

### ■ НОВОЮ СТАТИСТИКИ

Згідно з результатами опитування, проведеного компанією Research & Branding Group, Віктор Янукович продовжує впевнено лідувати у президентському рейтингу.

Якби вибори проводилися найближчої неділі, то у першому турі за Віктора Януковича проголосували б 30,2% опитаних, 18,5% – за

Юлію Тимошенко, 8,9% підтримали б Арсенія Яценюка.

За Петра Симоненка віддали б голоси 4,1% опитаних, 3,1% – за Віктора Ющенка, 2,7% – за Сергія Тігіпка, 2,4% – за Володимира Литвина. 9,4% опитаних сказали, що проголосують проти всіх, 6% заявили, що не підуть на вибори, і

11,2% вагалися з відповіддю.

Точно голосуватимуть на виборах Президента України у випадку їх проведення найближчим часом 60% опитаних, швидше за все, голосуватимуть – 23%, ще не вирішили – 9%.

У разі проведення другого туру виборів і участі у ньому Януковича

і Тимошенко за Лідера Партії регіонів проголосувало б 45,7%, за Тимошенко – 31,9%.

Опитування проводилося 2-12 жовтня 2009 року по всій території України. Було опитано 3119 осіб віком від 18 років. Похибка вибірки не перевищує 2,2%.

Рубрика «Політична погода» – на с. 4.

## Перспектива

## Українська економіка: рецепт порятунку є

» початок на с. 1

Лідер Партії регіонів підкреслив, що зараз потрібно не посилювати, а навпаки – зменшувати податковий тиск на підприємців. «Я забезпечу зменшення податкового тиску на бізнес. Це передбачає як зниження податкових ставок, так і інші заходи для полегшення адміністрування податків. Вже давно назріло питання поступового зниження ставок податків. Зокрема, ми розглядаємо

також розуміємо специфіку малого бізнесу. Адже малий бізнес – найбільш уразливий. Я це чую кожного дня під час перебування в регіонах. Тому на період кризи буде введено мораторій на будь-які зміни спрощеної системи оподаткування. Відповідний законопроект №4549 уже внесено до Верховної Ради депутатами нашої фракції», – зазначив Віктор Янукович.



контролюючими органами, забезпечивши дієвий, відкритий і постійний діалог держави з платниками. «Ми забезпечимо надійний захист прав підприємців у відносинах з державними органами. Ми створимо механізм відповідальності державних органів перед платниками податків за несправомірні дії. Необхідно вести дзеркальну відповідальність як платника податків перед бюджетом – це буде справедливо, так і бюджету перед платниками, – зокрема, за накопичення заборгованості з відшкодування ПДВ. Вважаю необхідним вести

фінансову відповідальність податківця, митника чи будь-якого іншого посадовця за дії чи бездіяльність, що призвели до негативних наслідків для підприємця. В умовах кризи бізнес чекає від влади реальних кроків зі спрощення процедур та сприяння малому і середньому бізнесу, а не декларацій і лозунгів», – сказав Віктор Янукович.



Важливим завданням голова Опозиційного уряду також вважає створення умов для відродження кредитування української економіки. «Ми розширимо доступ малого і середнього бізнесу до кредитних ресурсів. Для

цього ми реалізуватимемо державну програму компенсації процентних ставок для малого та середнього бізнесу», – зазначив Лідер регіоналів.

На переконання Віктора Януковича, заходи, спрямовані на відродження вітчизняної економіки, повинні супроводжуватися такими ж рішучими кроками, що мають на меті стимулювання внутрішнього споживчого ринку. Тому регіонали послідовно виступають за підвищення зарплат, пенсій, інших соціальних виплат. Кошти, які отримують люди, повертатимуться на ринок, забезпечуючи платоспроможний попит на українські товари, і даватимуть роботу вітчизняним підприємствам. Таким чином, підвищення соціальних стандартів – це одна з головних умов відродження народного господарства і виходу з кризи.

«Відродивши партнерські відносини між державою і підприємствами, ми спільними зусиллями закладемо основу для зростання економіки та добробуту наших громадян», – заявив на завершенні свого виступу на зустрічі з підприємцями в Києві Віктор Янукович.

Антон Серета

## Акцент

**Деякі результати діяльності уряду Тимошенко, з якими доведеться боротися наступній владі**

Падіння ВВП на **18%**

Інфляція понад **15%** у цьому році (**25%** у минулому).

Знецінення гривні на **45%,**

Зменшення інвестицій більш ніж на **43%.**

Зменшення обсягів будівництва на **54%**

Падіння обсягу роздрібно-торгівлі на **16%.**

Зменшення доходів населення більш як на **11%** (протягом двох років – **20%**).

## Думка

## Олександр Олійник: «Цей уряд планомірно знищує вітчизняного виробника»

Ще донедавна в Україні було кілька великих підприємств з виробництва сільгосптехніки, на яких працювали десятки тисяч робітників. Однак через безвідповідальну політику чинної влади сьогодні більшість з них припинили свою діяльність. Чому так сталося і якими шляхами виправлення ситуації, в інтерв'ю «Київщині регіональній» розповів голова правління чи не єдиних на сьогодні працюючих підприємств галузі – ТОВ НВП «Білоцерківмаз» та Херсонський машинобудівний завод – Олександр Олійник.

прем'єром з'явилася Постанова №328, у якій йшлося про державну підтримку у виробництві 200 комбайнів. Тобто Тимошенко пообіцяла колективу ХМЗ держзамовлення, під яке планувалося виділити 146 млн грн.

Сподіваючись на гроші від держзамовлення, ми призупинили вимушене скорочення штатів, прекрасно розуміючи, що спеціалістів такого високого рівня знайти потім буде просто неможливо. Втім, попри усі наші намагання з цього «партнерства» з урядом нічого не вийшло – грошей як не було, так і немає досі.

Більше того, представники Міністерства аграрної політики відверто заявили про те, щоб ми забули про українські розробки і почали виробляти китайське, фінське. Фактично – запропонували поховати вітчизняне

виробництво – і це при тому, що за останній рік ми не отримали жодної скарги на нашу продукцію!

– Можливо, це одиничний випадок, а у ставленні до інших підприємств галузі уряд має іншу позицію?

– Аж ніяк. Те саме сталося з олександрійським «Ланом», харківським «Обрієм», сумським «Сампо»... Всі вони зараз стоять. Але ж економічний ефект від виробництва сільгосптехніки у загальнодержавному вимірі є очевидним: виробництво 4 тис. комбайнів «Славутич», наприклад, дає можливість забезпечити роботою майже 115 тис. працівників на рік і приносить в бюджет 1,4 млрд грн.

Уряд просто забув, що національне багатство будь-якої країни тримається на виробничій сфері, і лише та країна

вважається економічно розвинутою, яка виготовляє велику кількість конкурентоспроможної продукції. Засилля ж імпортової сільгосптехніки в Україні – не що інше, як пряме інвестування у західне машинобудування, оплата праці чужих робітників.

– Які ж перспективи галузі, що треба змінити, щоб підприємства сільськогосподарського машинобудування знову запрацювали?



– У першу чергу, треба змінити уряд, адже саме його недалекоглядність призвела до нинішньої надскладної ситуації. Для уряду Тимошенко вигідніше везти в країну імпорт та ще й заробити на цьому величезні кошти для «своїх», сьогоднішня і майбутня українських товаровиробників нікого не цікавить.

Інакше було, коли уряд очолював Віктор Янукович. При ньому Кабмін сповідував адаптований до сучасності дотаційний принцип підтримки виробників сільгосптехніки, був готовий відстоювати їхні пільги і преференції.

Між іншим, більшість країн, які мають підприємства такого профілю, не залишили свого машинобудівника наодинці з його проблемами.

Сподіваюся, новий український уряд, а вже немає сумніву, що його формуватиме Партія регіонів, кардинально змінить політику щодо вітчизняного

виробника сільгосптехніки. Це підтверджує і виступ Голови Опозиційного уряду та Партії регіонів Віктора Януковича на недавній зустрічі з підприємцями. Мені, як одному з цих підприємців, імпонує в першу чергу те, що Янукович налаштований всіляко допомагати вітчизняному виробництву.

– Олександрє Анатолійовичу, які зараз настрої серед працівників вірених вам підприємств, чи не втратили вони надію?

– У колективів і Білоцерківмазу, і ХМЗ є величезне бажання зберегти підприємства, їхній потенціал, робочі місця. Люди чудово розуміють: якщо вони цього не зроблять, в Україні підприємств з виробництва зернозбиральної техніки більше не буде. Ми працюємо, наполегливо намагаємось розвиватися. Більше того, у непростій ситуації збільшуємо обсяги виробництва. Шукаємо нові ефективні інструменти для впровадження нових проектів. Усе це відбувається лише на ентузіазмі адміністрації та працівників підприємства, без жодної підтримки з боку держави. Втім, сподіваємося, що з приходом нової влади ситуація зміниться на краще.

Спілкувався Сергій Ремньов

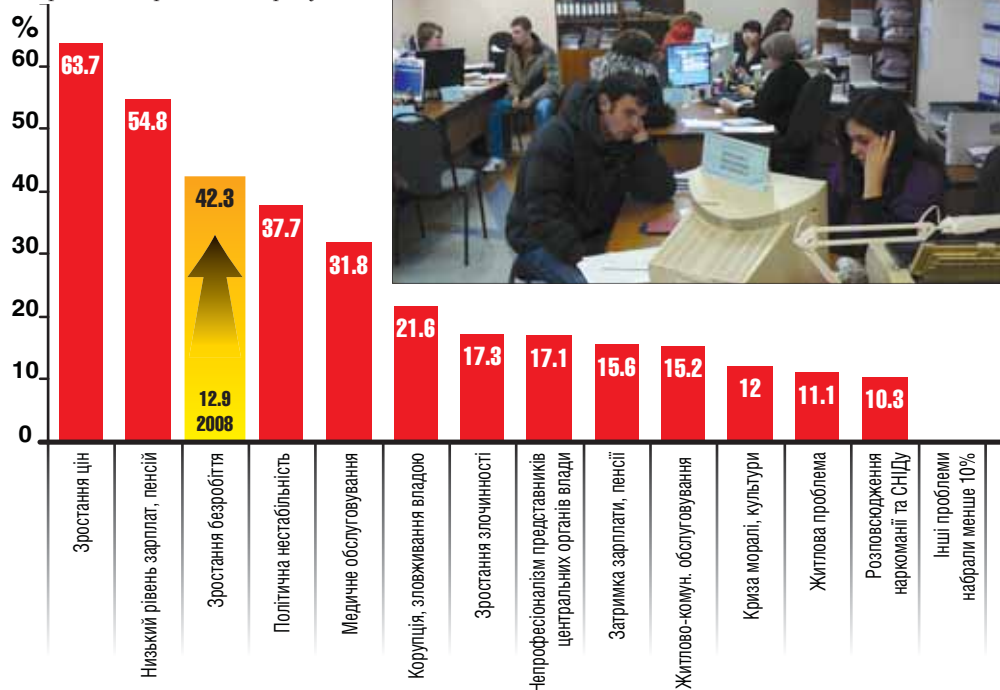
## Проблема

Безробіття на Київщині  
сховалося у тінь

Київську область захлиснуло безробіття. Офіційна статистика говорить про 2%, в той час як реальні показники більші в декілька разів.

Бравурні заяви уряду Тимошенко та представників влади різних рівнів і рангів про те, що життя в країні «потягоху налагоджується», не відповідають дійсності. Сухі цифри соціологічних опитувань – а лише вони можуть сьогодні правдиво показати, як почуватися рядовий громадянин, – свідчать: люди відчувають себе дедалі незахищеними, рівень життя катастрофічно падає. А надії, що нинішня влада спроможна хоч щось змінити на краще, вже немає.

Результати соціологічного опитування, проведеного Всеукраїнською соціологічною службою в Київській області наприкінці вересня 2009 року



(опитано 2534 респонденти, допустима статистична похибка становить 2%), пригнічують. 63,7% опитаних жителів області заявили, що головною проблемою, що хвилює їх сьогодні, є зростання цін. 54,8% турбує низький рівень зарплатних плат і пенсій. Нарешті, 42,3% опитаних відзначили надзвичайну стурбованість зростанням рівня безробіття.

– Зростання безробіття вийшло на третє місце серед тих проблем, які хвилюють жителів області, – відзначив, представляючи результати соціологічного опитування в агентстві УНІАН, директор з наукових питань Всеукраїнської соціологічної служби Борис Сагалаков. – Зростання цін і низький рівень зарплат і пенсій – ці проблеми стоять на першому місці стільки, скільки ми проводимо соціологічних досліджень в незалежній Україні. А ось проблема безробіття ще рік тому була на п'ятому-сьомому місці. Зараз вона вийшла на третє місце – до сорока п'яти відсотків.

Дані соціологічного опитування, проведеного в жовтні

2008 року, тобто рівно рік тому (опитано 2500 жителів області, похибка становить від 0,36 до 1,79%), підтверджують слова Бориса Сагалакова. Справді, рік тому питання працевлаштування хвилювало 12,9% жителів області. У переліку першочергових проблем, що вимагають від влади рішення, перебувало навіть не на сьомому, а на одинадцятому місці. Як бачимо, за минулий рік ситуація у цій сфері надзвичайно погіршилася.

І ось що дивує: офіційні дані про безробіття в регіоні нібито не мають викликати особливого занепокоєння. Так, за інформацією Управління статистики в Київській області, на 1 вересня



словами В'ячеслава Потапенка, є загальна недовіра до чинної влади.

– Якщо коротко, то сьогодні навіть ті, хто поки що мають роботу, абсолютно не впевнені в тому, що завтра їх не викинуть на вулицю. Народ розуміє, що влада не може гарантувати їм спокійне майбутнє, що ті кроки, які нині вживаються чинною владою, неефективні і не здатні кардинально змінити ситуацію на краще, – відзначає політолог.

Справді, випадки так званого прихованого безробіття останнім часом значно почастишали. Про особливо кричущий такий випадок повідомляла

недавно одна з районних газет – «Вісник Богуславщини». Учителю Розкопанецької школи В. Гурелюч надіслав до редакції розпачливий лист, який ми не можемо не процитувати:

«Чиновники весь тягар економічної кризи звалили на плечі простого народу. Щоб послабити економічні труднощі в районі, місцеві керівники подумалися «залізи в кишеню» своїм громадянам. Начальник відділу освіти О. І. Цимбал зменшив окремим працівникам зарплату, «попросив» учителів написати заяви на відпустку за власний рахунок. Шановна владо! Перш ніж просити нас писати такі заяви, чи написали їх ви?» – йдеться у листі вчителя. «Страшно стає не від свавілля влади, а від байдужості інтелігенції, що не хоче захищати свої права. Нація, яка не вміє відстояти свої права, ніколи не буде здатна відстояти й незалежність своєї держави», – не погодитися з такими словами з листа працівника освіти в газету неможливо.

А що ж влада? Вона не приховує, що пропозиція «погуляти»

за свій рахунок учителям надходила. У телефонній розмові з журналістами «Вісника Богуславщини» начальник відділу освіти Богуславської райдержадміністрації Олег Цимбал розповів, що на районній учительській конференції педагогам розповіли про скрутну фінансову ситуацію, у якій опинилися бюджетні установи Богуславщини. «Тоді ми, дійсно, вийшли до людей із проханням: щоб учителі одержали нормальну зарплату в грудні, у серпні або в жовтні, під час осінніх канікул, з метою економії коштів кожний мав написати заяву на тижневу відпустку за власний рахунок. Сподівалися, що хоча б у такий спосіб зуміємо виплатити вчителям зарплату до кінця року, адже невідомо, чи буде виконаний бюджет».

Богуславські вчителі не перші зіштовхнулися з такою проблемою. Практично з усіх районів області надходить інформація про зростання прихованого безробіття. Примусове відправлення у відпустку за свій рахунок характерне і для Борисполя, і для Бучі, і для Переяслава-Хмельницького. У Макарівському районі вперше за останні десять років спостерігається зростання безробіття серед чоловіків – їх вже більше, ніж безробітних жінок. Причому на одне робоче місце в районі претендує десять безробітних. Загалом скласти приблизне уявлення про реальний рівень безробіття в регіоні можуть допомогти дані по місту Славутичу. За нашою інформацією, при офіційному рівні в 2,3% по місту реальне безробіття становить більш як 30%.

Слід відзначити, що найгірше, напевно, ще попереду: закінчуються сезонні роботи в сільському господарстві й будівництві, які допомагали людям хоч якось перебиватися. Але найнебезпечніше інше: уже зараз видно, що переможні заяви уряду Тимошенко про відсутність проблем з виконанням бюджету – міф. В останні місяці року на голодному пайку можуть опинитися десятки тисяч бюджетників, а примусові «відпустки за свій рахунок» остаточно стануть звичайним явищем.



І найсумніше: справді, виходу з цієї ситуації при теперішньому стані речей не видно. Чинна влада просто не здатна не те що ефективно боротися з проблемою безробіття, а хоча б трохи поліпшити ситуацію в цьому напрямку. Втім, як і в усіх інших.

Сергій Подушний

## Інтерв'ю

У будинках мешканців  
Миколаївки і Лісовичів  
взимку буде тепло

Незабаром до двох населених пунктів Вишгородського району, – села Миколаївка і частини села Лісовичі (Литвинівська сільська рада) – прийде природний газ. У холодну пору селянам нарешті не потрібно буде турбуватися про дрова і вугілля. Допомогу у добудові і введенні у дію газопроводу надав народний депутат, керівник Київської обласної організації Партії регіонів Юрій Бойко. Про радісну подію розповідає голова Литвинівської сільської ради Алла Василівна Рибальченко.



– Алла Василівно, розкажіть, будь ласка, трошки докладніше про будівництво газопроводу, який має днями запрацювати...

– Будівництво велося вже давно. Ще 2006 року між Вишгородською районною державною адміністрацією, столичним Молодіжним житловим комплексом «Оболонь» та Литвинівською сільською радою було укладено договір про будівництво газопроводу та розподільчої системи. Після виборів 2006 року, на яких односельці обрали мене головою сільради, роботи раптово зупинилися. До сіл Миколаївка і Лісовичі газ так і не дійшов. Коштів на завершення будівництва і на те, щоб дати нарешті людям у хати тепло, нам не вистачило. Особливо прикро було від того, що у цих селах проживає багато людей старшого віку, які все своє життя, по 40-50 років, тяжко пропрацювали.

– Алла Василівно, а Ви до когось зверталися зі своєю проблемою?

– Так, але ж зараз куди не підеш – всюди відмова. Криза, кажуть, коштів нема. До того ж,

бюджети місцеві дуже поско- рочували з минулого року, то в районі нічого дістати неможливо – годі й намагатися. Хоч би вже совість якусь мали... Так весна й літо минули, і ми вже думали, що зимувати знову доведеться з дровами, вугіллям і торфом. Уявіть собі, що це таке для літніх людей... Але, слава Богу, все обернулося на краще.

– І в кого ж усе-таки вдалося знайти підтримку?

– Ми звернулися до народного депутата від Партії регіонів Юрія Анатолійовича Бойка. Ми знаємо Юрія Анатолійовича як голову Київської обласної організації Партії регіонів, міністра палива та енергетики в уряді Віктора Януковича, фахівця світового рівня в енергетичній сфері. Люди добре пам'ятають, як жилося, коли урядом керував Віктор Федорович Янукович – і ціни були не такі високі, і в людей робота була... Як виявилося, Юрію Анатолійовичу Бойкові небаїду ж проблеми жителів двох маленьких сіл у нашому Вишгородському районі. Приємно вразило те, що на звернення селян з Миколаївки і Лісовичів у Юрія Анатолійовича відреагували практично миттєво. Листа від імені мешканців сіл Миколаївка і Лісовичі з проханням про допомогу ми подали 18 вересня, а вже за кілька днів до нас прийшов представник народного депутата, з нами зв'язалися керівники ВАТ «Київоблгаз». Менш як за місяць всі необхідні роботи було проведено, і ось буквально через лічені дні до будинків жителів Миколаївки і Лісовичів прийде тепло, на яке тут чекали майже 20 років... Від імені усіх односельців сердечно дякую Юрію Анатолійовичу за допомогу. На власному досвіді ми переконалися, що у Партії регіонів слова не розходяться з ділом, а увага приділяється і проблемам всієї України, і потребам конкретних людей у маленьких селах – таких, як наші Миколаївка і Лісовичі.

Спілкувався  
Сергій Коваленко

**Зверніть увагу**

## У країні змінився порядок набору телефонних номерів

У рамках другого етапу переходу України на нову систему телефонної нумерації в ніч з 13 на 14 жовтня змінився формат міжміських та міжнародних номерів.

З 14 жовтня міжміський префікс «8» змінюється на «0», а міжнародний префікс «10» – на «00». Коди міст і мобільних операторів при цьому втрачають першу цифру «0».

Наприклад, для дзвінків до Києва з регіонів номер набирається у форматі «0» – гудок – «44» – номер абонента. Для міжнародного дзвінка до Москви – «0» – гудок – «0» – «7» – «495» – номер абонента.

Крім того, в рамках зміни нумерації вводиться додатковий **Приклади набору номерів:**

Вид дзвінка	До 14 жовтня 2009 року	З 14 жовтня 2009 року
На мережі мобільних операторів з України	8-0YY-XXXXXXX*	0-YY-XXXXXXX
При міжнародному форматі запису номера	+38-0YY-XXXXXXX	без змін
При міжміському зв'язку (крім Київської області)	8-0YY-XXXXXXX	0-YY-XXXXXXX
В Київську область за кордон	8-044-XXXXXXX	0-45-XXXXXXX
При міжнародному форматі запису номера	+ZZ-YY-XXXXXXX	без змін

Куди телефонувати	Старий формат	Новий формат
<b>Дзвінки в Україну з інших країн</b>		
м. Київ	+380-44-номер абонента	
м. Одеса	+380-48-номер абонента	
MTC	+380-50-номер абонента	
Life	+380-93-номер абонента	
<b>Міжміські дзвінки в межах України</b>		
м. Київ	8-044-номер абонента	0-44-номер абонента
м. Одеса	8-048-номер абонента	0-48-номер абонента
м. Суми	8-054-номер абонента	0-54-номер абонента
<b>До абонентів операторів мобільного зв'язку</b>		
MTC	8-050-номер абонента	0-50-номер абонента
Life	8-093-номер абонента	0-93-номер абонента
Київстар	8-067-номер абонента	0-67-номер абонента
Укртелеком	8-091-номер абонента	0-91-номер абонента
<b>Дзвінки за межі України</b>		
До будь-якої країни світу	8-10-код держави-код зони/код оператора-номер абонента	0-0-код держави-код зони/код оператора-номер абонента

зональний код Київської області – «45».

Національний оператор «Укртелеком» обіцяє підтримувати абонентів за допомогою роботи автовідповідачів, які будуть спрацювати при наборі номера в старому форматі.

При цьому більшість операторів зв'язку мають намір якийсь час підтримувати у своїх мережах як стару, так і нову систему нумерації.

І останнє нововведення, яке набрало чинності з 14 жовтня – порядок набору номерів глобальних служб, що працюють на платній або безкоштовній основі. Якщо їх номери починалися на «8-800» або «8-900», то вони змінюються на «0-800» і «0-900» відповідно.

Нагадаємо, введення нових правил телефонної нумерації викликано необхідністю її узгодження зі світовими стандартами.

Перехід на перспективну систему нумерації складеться з трьох етапів. Перший – додавання цифри «1» до номерів екстрених, замовних та довідково-інформаційних служб – був здійснений у лютому поточного року.

На третьому етапі має бути введений єдиний номер екстрених служб «112», впроваджено систему альтернативного вибору мереж і операторів, а також упорядковані правила набору номерів формату 700, 800, 900. Ці зміни, згідно з наказом Мінтрансу, будуть здійснені до 2012 року.

Куди телефонувати	Старий формат	Новий формат
<b>Дзвінки до населених пунктів Київської області</b>		
Барішівка	04476	4576
Біла Церква	04463	4563
Богуслав	04461	4561
Бориспіль	04495	4595
Бородянка	04477	4577
Бровари	04494	4594
Васильків	04471	4571
Вишгород	04496	4596
Вишневе	04498	4598
Володарка	04469	4569
Згурівка	04470	4570
Іванків	04491	4591
Ірпін	04497	4597
Кагарлик	04473	4573
Макарів	04478	4578
Миронівка	04474	4574
Обухів	04472	4572
Переяслав-Хмельницький	04467	4567
Рокитне	04462	4562
Сквира	04468	4568
Славутич	04479	4579
Ставище	04464	4564
Фастів	04465	4565
Яготин	04475	4575

**Свято**

## Свято Покрова Пресвятої Богородиці

Православна і греко-католицька церкви східного обряду 14 жовтня відзначають головне осіннє свято – Покрова Пресвятої Богородиці.

У його основу покладено переказ про появу Божої Матері в 910 році у Влахернському храмі в Константинополі (де зберігалася риза Пресвятої Диви Марії, її головний покрив і частина поясу, перенесені з Палестини в V столітті).

У ті дні Константинополь був в облозі язичників: місту загрожувало руйнування. Під час недільного цілонічного пильнування, коли храм був переповнений людьми, котрі молилися, святий Андрій побачив Пресвяту



до зброї» лунало: «Нам допоможе св. Юрій ще й Пречиста Мати турка подолати».

У найскрутніші і найсприятливіші часи її свята ікона була в кожній українській хаті, збереглася ця традиція і до наших часів.

**Традиції і прикмети**

У свято Покрова Пресвятої Богородиці віруючі просять у Цариці Небесного захисту і допомоги.

Після Покрова і до початку Пилипівського (великого) посту, 28 листопада, українці традиційно гуляли весілля.

Богородицю, що йшла повітрям, осяяну яскравим світлом, оточену Ангелами і сонмом святих. Царицю Небесну супроводжували святий Хреститель Господній Іоанн і святий апостол Іоанн Богослов. Під час цього явища Пресвята Діва зі сльозами піднесла молитву про порятунок людей від негараздів і страждань, потім, підійшовши до Престолу, продовжила свою молитву, закінчивши яку, зняла зі своєї голови білий покрив (омофор) і простягла його над людьми, що молилися в храмі, захищаючи від ворогів – видимих і невидимих.

Пресвята Владичиця сяяла небесною славою, а покрив у руках її блищав «краще променів сонячних». Святий Андрій з трепетом споглядав чудове бачення і запитав свого учня, що стояв поряд з ним, блаженного Єпіфанія: «Чи бачиш, брате, Царицю і Пані, що молилися про весь світ?» Єпіфаній відповів: «Бачу, святий отче, і вражаюся».

її Всевидицтво і її Заступництво за нас перед Богом. Якраз цей третій привілей Божої Матері найбільше припав до серця українському народу. Наші князі, наші королі, наше військо, наші козаки й гетьмани радо вибирали Пречисту Діву Марію за свою Покровительку й Опікунку.

Князь Ярослав Мудрий 1036 р. розбиває печенігів із вдячністю до Бога і Його Пресвятої Матері будує в Києві собор Святої Софії і храм Благівіщення на Золотих Воротах. В церкві Благівіщення він 1037 р. віддає увесь народ в опіку Божої Матері. І так, з волі князя, Пресвята Богородиця стає офіційною Заступницею, Покровителькою і Царицею українського народу.

Вважається, що молодих, які укладають шлюб на Покрова, сама Богородиця бере під свій покрив, і в сім'ї пануватимуть любов і злагода.

За станом погоди в цей день намагалися передбачити, якою буде зима: «Якщо на Покрова вітер з півночі, то зима буде дуже холодна, з хуртовинами, якщо з півдня, – то тепла». Говорили також, що «Покрова покриває або листом, або снігом».

В Україні поширений апокриф про допомогу Богородиці будівничим Печерської лаври. Нібито 39 днів підряд клали стіни лаври монахи, а вони щоразу входили в землю. На сороковий день прокинувся старець печерський Феодосій і сказав братії: «Ходімо подивимось, якщо й сьогодні немає стін на землі, то покинемо будувати – значить, Богу це не вгодно». Вийшли вони на двір і побачили: стіни на місці! А на небі – Богородиця, яка каже їм: «Це я молила Бога, щоб стіни в землю входили, – щоб легше вам було будувати. Зводьте дах, робіть дзвіницю, а тоді і стіни із землі вийдуть». Так і сталося.

Тому, коли починали будівництво хати, намагалися закінчити його до 14 жовтня, щоб до свята увійти під дах – покров: «Тоді Покрова покриє всіх у новій хаті покривом, і всі нечисті духи щезнуть із хати, і весь рік буде спокійно», – так вважали на Київщині.

**Молодь**

## День юриста у Таращанському коледжі



У Таращанському агротехнічному коледжі відзначили День юриста і 13-річчя відкриття відділення «Правознавство».

З цієї нагоди 9 жовтня 2009 року в актовому залі зібралися студентиправники, викладачі, юристипрактики, численні запрошені. Не обійшлося й без подарунків – голова районної організації Партії регіонів Олександр Поліщук привітав студентів та викладачів зі святом, а в подарунок від народного депутата Валерія Бондика передав студентам принтер.

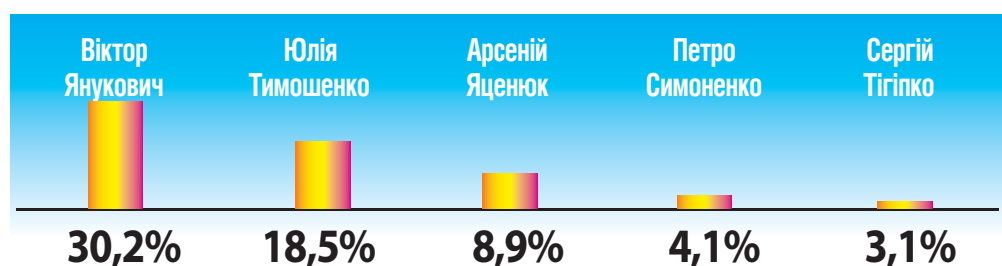
Богородиця просила Ісуса Христа прийняти молитви всіх людей, що закликають його пресвяте ім'я і благають її заступництва. Коли Богоматір залишила церкву, покрив став невидимим, але в храмі залишалася благодать, що зійшла з Богородицею.

Варто підкреслити три найкращі привілеї Пресвятої Богородиці: її Богоматеринство,

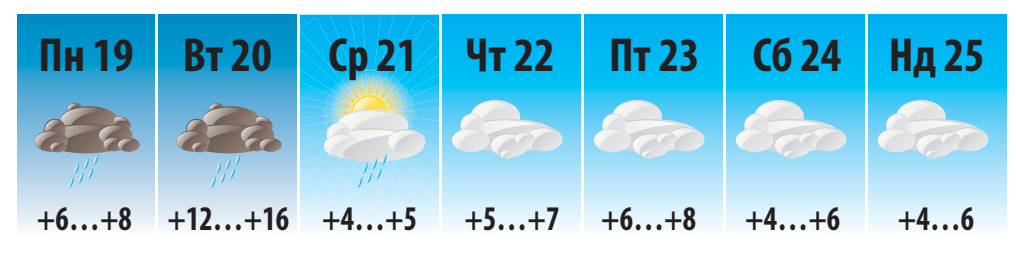
Наші славні запорожці мали на Січі церкву в честь Покрова Пресвятої Богородиці з іконою її Покрова. На іконі понад Пречистою був надпис: «Ізбавлю і покрию люди моя...», а від запорожців, що під іконою, простягнена стрічка вгору до Божої Матері з написом: «Молим, покрій нас чесним Твоїм покривом і ізбави нас от всякого зла».

Збираючись в похід на ворога, козаки проводили молебень до своєї Покровительки і ревню співали «Під Твою милість прибігаємо». Повернувшись щасливо з походу, спішили до Неї зі щирою подякою. У їхній бойовій пісні «Нумо, хлопці,

**Політична погода: Якби вибори Президента відбулися найближчої неділі (докладно на с. 1)**



**Погода на Київщині на тиждень**



Свідоцтво про державну реєстрацію  
КІ № 791 від 10.02.2004 р.  
Київщина Регіональна. Обласний громадсько-політичний тижневик.  
Засновник: КОО ПП (с) Київщина Регіональна

Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій  
Адреса: 08200, м. Ірпін, вул. Садова, 94  
тел./факс: (094) 928-06-68  
E-mail: kyivreg@ukr.net

В. о. головного редактора В. Неділько  
Надруковано: «Новий Друк»  
Наклад: 100 тис. прим.  
Замовлення: